

EUR-Lex

**Das Portal zum EU-Recht seit September 2018 in neuer
Aufmachung**

Dr. René Eisenring, Geschäftsleiter Labor Veritas AG
Einige Informationen zum Umgang mit EUR-Lex, dem Zugang zum EU-Recht (11.2018)

<https://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

The screenshot displays the EUR-Lex homepage. At the top left is the EUR-Lex logo with the tagline "Der Zugang zum EU-Recht". The top right shows the language "Deutsch" and a "Gast" user profile. A dark navigation bar contains the breadcrumb "EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > EJ-Recht".

The main content area features a search bar with the text "SCHNELLSUCHE" and a "SUCHE" button. Below the search bar is a link: "Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die [Erweiterte Suche](#)".

On the left, there are three main navigation columns:

- EU-Recht**
 - Verträge
 - Rechtsakte
 - Konsolidierte Texte
 - Internationale Abkommen
 - Vorarbeiten
 - EFTA-Dokumente
 - Rechtsetzungsverfahren
 - Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung
 - Durchsuchen
- EU-Rechtsprechung**
 - Rechtsprechung
 - Elektronische Sammlung
 - Fundstellennachweis Rechtsprechung
- Weitere Informationen**
 - Aktuelles
 - Jüngste Entwicklungen auf EUR-Lex
 - Statistiken
 - ELI-Register

In the center, there is a section for **Recht und Rechtsprechung national** with sub-items: Nationale Umsetzung, Nationale Rechtsprechung, and JURE-Rechtsprechung.

On the right side, there is an "Amtsblatt" section with the latest issue "Neueste Ausgabe: 23/11/2018" and links for "L298", "C423", and "C424". Below this is a search section for "Suchen mit Dokumentennummer" with fields for "Jahr" and "Nummer", and a dropdown for "Alle Dokumentenarten". There is also a section for "Suchen mit CELEX-Nummer".

At the bottom, there is a footer with navigation links: "Über EUR-Lex", "Wegweiser", "Von A bis Z", "Fragen und Antworten", "Hilfe", "Links", "Rechtlicher Hinweis", "Cookies", "Newsletter", and "Kontakt". Below this is a section titled "Andere vom Amt für Veröffentlichungen verwaltete Websites" with links to "EU Bookshop", "EU Open Data Portal", "Ted", "Whoiswho", "CORDIS", "EU-Recht und", "-Veröffentlichungen", and "N-Lex".

Schnellsuche

Stichwort Hygiene, Suche nach Hygieneverordnung

The screenshot shows the EUR-Lex website interface. At the top left is the EUR-Lex logo with the tagline 'Der Zugang zum EU-Recht'. The top right shows the language 'Deutsch DE' and a 'Gast' user profile. A breadcrumb trail reads 'EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > EU-Recht'. A search bar contains the text 'Hygiene' and a 'SUCHE' button. Below the search bar, a message asks: 'Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche'. The main content area is divided into three columns. The left column, 'EU-Recht', lists categories like 'Verträge', 'Rechtsakte', 'Konsolidierte Texte', 'Internationale Abkommen', 'Vorarbeiten', 'EFTA-Dokumente', 'Rechtsetzungsverfahren', 'Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung', and 'Durchsuchen'. The middle column, 'EU-Rechtsprechung', lists 'Rechtsprechung', 'Elektronische Sammlung', 'Fundstellennachweis Rechtsprechung', and 'Weitere Informationen' with sub-items 'Aktuelles', 'Jüngste Entwicklungen auf EUR-Lex', 'Statistiken', and 'ELI-Register'. The right column, 'Recht und Rechtsprechung national', lists 'Nationale Umsetzung', 'Nationale Rechtsprechung', and 'JURE-Rechtsprechung'. On the far right, there is an 'Amtsblatt' section with the latest issue '23/11/2018' and document numbers 'L298 - C423 C424'. Below this are search filters for 'Suchen mit Dokumentennummer' (with year and volume dropdowns) and 'Suchen mit CELEX-Number'. Social media icons for Twitter, Facebook, and YouTube are present, along with a 'EUR-Lex e-learning module' advertisement. The footer contains navigation links: 'Über EUR-Lex', 'Wegweiser', 'Von A bis Z', 'Fragen und Antworten', 'Hilfe', 'Links', 'Rechtlicher Hinweis', 'Cookies', 'Newsletter', and 'Kontakt'. A section titled 'Andere vom Amt für Veröffentlichungen verwaltete Websites' lists 'EU Bookshop', 'EU Open Data Portal', 'Ted', 'Whoiswho', 'CORDIS', 'EU-Recht und', 'Veröffentlichungen', and 'N-Lex'.

Schnellsuche

Suchergebnis mit Stichwort Hygiene

The screenshot shows the EUR-Lex search interface. At the top left is the EUR-Lex logo with the tagline 'Der Zugang zum EU-Recht'. The search bar contains the keyword 'Hygiene'. The page displays search results for 'Suchergebnisse' with 6456 hits. The results are filtered by 'Suchkriterien' and 'Sortieren nach' (StandardEinstellung). The first result is 'Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs'. The second result is 'Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Lebensmittelhygiene'. The third result is 'Verordnung (EG) Nr. 451/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2008 zur Schaffung einer neuen statistischen Güterklassifikation in Verbindung mit den Wirtschaftszweigen (CPA) und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. ...'. The left sidebar contains filters for 'Suche eingrenzen' (Nach Bereich, Nach Teilbereich, Nach Jahr des Dokuments, Nach Verfahrensart).

EUR-Lex
Der Zugang zum EU-Recht

Deutsch DE Gast

MENU

Hygiene

Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > Suchergebnisse

Suchergebnisse

Suchkriterien

Treffer 1 - 10 von 6456

Sortieren nach StandardEinstellung

1

Auswahl löschen

Angezeigte Metadaten ändern

Exportieren

Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs

ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55–205 (ES, DA, DE, EL, EN, FR, IT, NL, PT, FI, SV)

Dieses Dokument wurde in einer Sonderausgabe veröffentlicht. (CS, ET, LV, LT, HU, MT, PL, SK, SL, BG, RO, HR)

In Kraft

Letzte konsolidierte Fassung: 21/11/2017

Autor: Europäisches Parlament, Rat der Europäischen Union

CELEX-Nummer: 32004R0853

Datum des Dokuments: 29/04/2004

Form: Verordnung

Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Lebensmittelhygiene

ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 1–54 (ES, DA, DE, EL, EN, FR, IT, NL, PT, FI, SV)

Dieses Dokument wurde in einer Sonderausgabe veröffentlicht. (CS, ET, LV, LT, HU, MT, PL, SK, SL, BG, RO, HR)

In Kraft

Letzte konsolidierte Fassung: 20/04/2009

Autor: Europäisches Parlament, Rat der Europäischen Union

CELEX-Nummer: 32004R0852

Datum des Dokuments: 29/04/2004

Form: Verordnung

Verordnung (EG) Nr. 451/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2008 zur Schaffung einer neuen statistischen Güterklassifikation in Verbindung mit den Wirtschaftszweigen (CPA) und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. ...

Suche eingrenzen

Nach Bereich

EU-Recht und -Rechtsprechung (5202)

Amtsblatt (3201)

Recht und Rechtsprechung national (28)

Nach Teilbereich

Alle Dokumente (6441)

Gesamtes EU-Recht (4969)

Vorarbeiten (1760)

Rechtsakte (1538)

Konsolidierte Texte (1200)

Mehr anzeigen ...

Nach Jahr des Dokuments

2018 (138)

2017 (137)

2016 (160)

2015 (119)

2014 (192)

Mehr anzeigen ...

Nach Verfahrensart

Konsultationsverfahren (CNS) (257)

Mitentscheidungsverfahren (COD) (186)

Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (COD) (94)

Mehr anzeigen ...

Schnellsuche

Suche mit Dokumentennummer

The screenshot shows the EUR-Lex website interface. At the top left is the EUR-Lex logo with the tagline "Der Zugang zum EU-Recht". The top right shows the language "Deutsch" and a user profile icon. A breadcrumb trail reads "EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > EU-Recht".

The main search area features a "SCHNELLSUCHE" (Quick Search) box with a "SUCHE" button. Below it, a link suggests "Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche".

On the right, there is a section for "Amtsblatt" (Official Journal) with the latest issue "23/11/2018" and links for "L298", "C423", and "C424".

The left sidebar contains navigation menus for "EU-Recht" (Verträge, Rechtsakte, Konsolidierte Texte, etc.), "EU-Rechtsprechung" (Rechtsprechung, Elektronische Sammlung, etc.), and "Recht und Rechtsprechung national" (Nationale Umsetzung, etc.).

A search box titled "Suchen mit Dokumentennummer" (Search by document number) is highlighted. It contains the following fields:

- Year: 2004
- Number: 852
- Document type: Verordnung (Regulation)
- A search button with a magnifying glass icon.

At the bottom, there are links for "Über EUR-Lex", "Wegweiser", "Von A bis Z", and "Freigelegte Dokumente". A footer section lists "Andere vom Amt für Veröffentlichungen verwaltete Websites" including "EU Bookshop", "EU Open Data Portal", "Ted", "Whoiswho", "CORDIS", "EU-Recht und", "-Veröffentlichungen", and "N-Lex".

Schnellsuche

Suche mit CELEX-Nummer

The screenshot displays the EUR-Lex website interface. At the top left is the EUR-Lex logo with the tagline "Der Zugang zum EU-Recht". The top right shows the language "Deutsch DE" and a "Gast" profile icon. A breadcrumb trail reads "EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > EU-Recht".

The main search area features a "SCHNELLSUCHE" input field and a "SUCHE" button. Below the search bar, a prompt asks: "Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche".

On the right side, there is an "Amtsblatt" section with the latest issue "Neueste Ausgabe: 23/11/2018" and issue numbers "L298 - C423 C424".

The left sidebar contains navigation categories under "EU-Recht":

- Verträge
- Rechtsakte
- Konsolidierte Texte
- Internationale Abkommen
- Vorarbeiten
- EFTA-Dokumente
- Rechtsetzungsverfahren
- Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung
- Durchsuchen

The middle section lists "EU-Rechtsprechung" and "Recht und Rechtsprechung national":

- EU-Rechtsprechung:** Rechtsprechung, Elektronische Sammlung, Fundstellennachweis Rechtsprechung
- Recht und Rechtsprechung national:** Nationale Umsetzung, Nationale Rechtsprechung, JURE-Rechtsprechung

A "Suchen mit CELEX-Nummer" search box is highlighted in the foreground, containing the CELEX number "32004R0852" and a search icon. This box is also visible in the background search options.

The bottom navigation bar includes links: "Über EUR-Lex", "Wegweiser", "Von A bis Z", "Fragen und Antworten", "Hilfe", "Links", "Rechtlicher Hinweis", "Cookies", "Newsletter", "Kontakt".

At the bottom, there is a section "Andere vom Amt für Veröffentlichungen verwaltete Websites" with links to "EU Bookshop", "EU Open Data Portal", "Ted", "Wholswho", "CORDIS", "EU-Recht und", "-Veröffentlichungen", and "N-Lex".

CELEX-Nummer am Beispiel der Hygieneverordnung

3 **2004** **R** 0852

Bereich

Jahr

Dokumentenart

**Dokumenten-
nummer**

erweiterte Suche

<https://eur-lex.europa.eu/advanced-search-form.html>

The screenshot shows the EUR-Lex website's advanced search page. At the top, there is a navigation bar with the EUR-Lex logo, the text 'Der Zugang zum EU-Recht', and a language selector set to 'Deutsch DE'. A search bar labeled 'SCHNELLSUCHE' is also present. Below the navigation bar, a breadcrumb trail reads 'EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > Erweiterte Suche'. The main heading is 'Erweiterte Suche'. There are two filter options: 'Ohne konsolidierte Fassungen' and 'Berichtigungen ausschließen'. A 'Suche' button and a 'Zurücksetzen' button are located to the right. Below this, a 'Sammlung' dropdown menu is set to 'Alle Dokumente', with a link to 'Mehrere Sammlungen wählen'. The 'Textsuche' section is expanded, showing three search criteria: 'Suche Ergebnisse mit diesem Begriff suchen:', 'OR Ergebnisse mit diesem Begriff hinzufügen:', and 'NOT Ergebnisse mit diesem Begriff entfernen:'. Each criterion has a search input field and checkboxes for 'Im Titel' and 'Im Text'. There are also links for 'GR-Terme' and 'NOT-Terme'. A 'Suchhinweise' box on the right provides search tips, including 'Delegierte Verordnung = Delegierte AND Verordnung', '"" Suche nach genauem Wortlaut', '* ersetzt 0 bis n Zeichen', and '? ersetzt ein einzelnes Zeichen'. At the bottom right, there are links for 'Alle ausklappen' and 'Alle einklappen'.

Informationen zum Dokument

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX:32004R0852&qid=1543160077822>

wichtigste Seite – enthält die bibliografischen Informationen

The screenshot shows the EUR-Lex website interface. At the top left is the EUR-Lex logo with the tagline "Der Zugang zum EU-Recht". The top right shows the language "Deutsch" and a "Gast" user profile. A search bar labeled "SCHNELLSUCHE" is present. Below the search bar, a breadcrumb trail reads: "EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > Suchergebnisse > EUR-Lex - 32004R0852 - DE". The main content area is titled "Dokument 32004R0852" and includes a "Teilen" button. The document title is "Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Lebensmittelhygiene". Below the title, there are multilingual references: "ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 1-54 (ES, DA, DE, EL, EN, FR, IT, NL, PT, FI, SV)" and "Sonderausgabe in tschechischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337". A list of other language versions follows. The status "In Kraft" is indicated with a green dot. The ELI link is "http://data.europa.eu/eli/reg/2004/852/oj". At the bottom, there is a section for "Sprachen, Formate und Link zum Amtsblatt" with a grid of language and format options.

Text

- Informationen zum Dokument
- Verfahren
- Zusammenfassung der Gesetzgebung
- In „Meine Artikel“ speichern
- Permalink
- Angaben herunterladen
- Diesem Dokument folgen

Titel und Fundstelle

Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Lebensmittelhygiene

ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 1-54 (ES, DA, DE, EL, EN, FR, IT, NL, PT, FI, SV)

Sonderausgabe in tschechischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in estnischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in lettischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in litauischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in ungarischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in maltesischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in polnischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in slowakischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in slowenischer Sprache: Kapitel 13 Band 034 S. 319 - 337

Sonderausgabe in bulgarischer Sprache: Kapitel 13 Band 044 S. 173 - 191

Sonderausgabe in rumänischer Sprache: Kapitel 13 Band 044 S. 173 - 191

Sonderausgabe in kroatischer Sprache: Kapitel 13 Band 015 S. 42 - 60

In Kraft

ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/852/oj>

Sprachen, Formate und Link zum Amtsblatt

	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	FI	SV
HTML																								
PDF																								

<https://eur-lex.europa.eu/content/help/faq/intro.html>

EUR-Lex
Der Zugang zum EU-Recht

Deutsch DE Gast

MENÜ SCHNELLSUCHE

Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die [Erweiterte Suche](#)

EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > Hilfe-Seite - Fragen und Antworten

Teilen

Häufige Fragen

- Was finde ich auf EUR-Lex?
- Wie oft wird die Datenbank aktualisiert?
- Welche Reihen, Unterreihen und Sonderausgaben des Amtsblatts gibt es?
- Was bedeutet Konsolidierung? Welche Rechtsakte sind davon betroffen?
- Was verbirgt sich hinter Dokumenten mit den Kürzeln COM, JOIN, SEC und SWD?

[MEHR FRAGEN UND ANTWORTEN](#)

> Hilfe bei der Nutzung von EUR-Lex

> Online-Anleitungen

- EUR-Lex-Webdienst
- Voreingestellte RSS-Feeds

[Vollständige Hilfeseiten](#)

Fragen und Antworten

by Hilfe suchen

Hier finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen.

1. Was bietet EUR-Lex?

Die Datenbank enthält viele verschiedene Arten von Texten, die zum größten Teil von den Institutionen der Europäischen Union, aber auch von den Mitgliedsländern, EFTA-Ländern usw. stammen.

Der Inhalt ist in Bereiche unterteilt: 1 – Verträge, 2 – Internationale Abkommen, 3 – Rechtsvorschriften, 4 – Komplementärrecht, 5 – Vorarbeiten, 6 – Rechtsprechung, 7 – Nationale Umsetzungsmaßnahmen, 8 – Nationale Rechtsprechung mit Bezug zum EU-Recht, 9 – Parlamentarische Anfragen, 0 – Konsolidierte Rechtsakte, C – Sonstige in der Amtsblatt-Reihe C veröffentlichte Dokumente, E – EFTA-Dokumente.

Einen detaillierten Überblick finden Sie hier: [Arten von Dokumenten in EUR-Lex](#).

Auch Gesetzgebungsverfahren sind in der EUR-Lex-Datenbank enthalten. So ist es möglich, die Entwicklung eines Rechtsakts vom Entwurf bis zu seinem Inkrafttreten zu verfolgen. Sie können auch die betreffenden Dokumente abrufen, Einzelheiten zum Stand des Verfahrens abfragen, die Entscheidungen der einzelnen Institutionen einsehen sowie die zuständigen Dienststellen ermitteln.

2. Wie oft wird die Datenbank aktualisiert?

EUR-Lex wird täglich aktualisiert.

Die elektronische Fassung des Amtsblatts (in PDF-Format) wird gleichzeitig mit der Signatur am Tag der Veröffentlichung hochgeladen.

Die neuen Inhalte werden dann einzeln für Ihre Aufnahme in die Datenbank aufbereitet und einer ausführlichen rechtlichen und bibliografischen Analyse unterzogen. So können die einzelnen Dokumente zwar am Tag der Veröffentlichung zusammen mit wenigen analytischen Angaben (Titel und Fundstelle) geladen werden, doch bis zur Aufnahme aller analytischen Angaben kann es drei Werkstage dauern. Dies erklärt die kurze Zeitverzögerung zwischen der Veröffentlichung des Amtsblatts und der nachfolgenden Verfügbarkeit der einzelnen Rechtsakte für die Suche.

<https://eur-lex.europa.eu/content/glossary/glossary.html>

EUR-Lex
Der Zugang zum EU-Recht

Deutsch DE Gast

MENÜ SCHNELLSUCHE

Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die [Erweiterte Suche](#)

EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > Von A bis Z

Von A bis Z

A C D E F G H I J K L M N O P R S T U V W Z Ö Ü

- **A**
 - Albanien
 - Arten von Dokumenten in EUR-Lex

[Zurück]
- **C**
 - CELEX-Nummern
 - Cookies

[Zurück]
- **D**
 - DATENSCHUTZERKLÄRUNG ZUR VERARBEITUNG IHRER PERSONENBEZOGENEN DATEN, die das Amt für Veröffentlichungen erfasst, um Angaben über die an ELI beteiligten Akteure zu veröffentlichen
 - Die elektronische Ausgabe des Amtsblatts
 - Druckausgaben des Amtsblatts mit Rechtswirkung
 - Dänemark

[Zurück]
- **E**
 - E-Learning-Modul (in Englisch)
 - EFTA-Dokumente
 - ELI news

<https://eur-lex.europa.eu/content/site-map/site-map.html>

EUR-Lex
Der Zugang zum EU-Recht

Deutsch DE Gast

MENÜ SCHNELLSUCHE

Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die [Erweiterte Suche](#)

EUROPA > EU-Recht und -Veröffentlichungen > EUR-Lex-Startseite > Wegweiser

Wegweiser

Erste Schritte

- Startseite
- Erweiterte Suche
- Über EUR-Lex
- Von A bis Z
- Links
- Rechtlicher Hinweis
- Cookies
- Kontakt
- Feedback erwünscht

Hilfe bei der Nutzung von EUR-Lex

- Fragen und Antworten
- Hilfe
- Zu uns verlinken
- Arten von Dokumenten in EUR-Lex
- Online-Anleitungen
- Voreingestellte RSS-Feeds
- Anmeldung für Webdienste

Amtsblatt

- Direkter Zugang zum Amtsblatt
- Rechtsverbindliche Druckausgaben
- Sonderausgabe

Verträge

- Derzeit geltende Verträge
- Gründungsverträge
- Beitrittsverträge
- Weitere Verträge und Protokolle
- Chronologischer Überblick

Rechtsakte

- Rechtsakte
- Fundstellennachweis der Rechtsakte

Konsolidierte Texte

- Konsolidierte Texte
- Fundstellennachweis der konsolidierten Texte



**Vielen Dank
für Ihre Aufmerksamkeit.**

Labor Veritas AG
Engimattstrasse 11, CH-8002 Zürich
Telefon +41 44 283 29 30
Fax +41 44 201 42 49
www.laborveritas.ch
admin@laborveritas.ch